

Norway-Gvarv: Agricultural services

OJ S 143/2013 25/07/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sauherad kommune

Postal address: Landbrukets hus, Bøvegen 271

Town: Gvarv

Postal code: 3810

Country: Norway

Contact person: Midt-Telemark landbrukskontor

For the attention of: Tora Skjerkholt Aarnes

E-mail: [landbruk@midt-telemark.no](mailto:landbruk@midt-telemark.no)

Telephone: +47 35957770

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.landbruketshus.no](http://www.landbruketshus.no)

Address of the buyer profile: [http://www.doffin.no//search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA3165](http://www.doffin.no//search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA3165)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Sauherad kommune

Postal address: Landbrukets hus, Bøvegen 271

Town: Gvarv

Postal code: 3810

Country: Norway

Contact person: Midt-Telemark landbrukskontor

For the attention of: Tora Skjerkholt Aarnes

Telephone: +47 35957770

Internet address: [www.landbruketshus.no](http://www.landbruketshus.no)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Sauherad kommune

Postal address: Landbrukets hus, Bøvegen 271

Town: Gvarv

Postal code: 3810

Country: Norway

Contact person: Midt-Telemark landbrukskontor

For the attention of: Tora Skjerkholt Aarnes

E-mail: [landbruk@midt-telemark.no](mailto:landbruk@midt-telemark.no)

Telephone: +47 35957770

Internet address: [www.landbruketshus.no](http://www.landbruketshus.no)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Sauherad kommune

Postal address: Landbrukets hus, Bøvegen 271

Town: Gvarv

Postal code: 3810

Country: Norway

Contact person: Midt-Telemark landbrukskontor  
For the attention of: Tora Skjerkholt Aarnes  
E-mail: [landbruk@midt-telemark.no](mailto:landbruk@midt-telemark.no)  
Telephone: +47 35957770  
Internet address: [www.landbruketshus.no](http://www.landbruketshus.no)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

Other: Agriculture

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Purchase of veterinary stand-by services.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Midt-Telemark Stand-By District, Norway.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement  
: 6

**Duration of the framework agreement**

Duration in years: 5

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

The agreement period is 2 years with option for 1 year + 1 year + 1 year prolongation.

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

The municipalities are responsible for organising a clinical veterinary stand-by service. The system with veterinary watch services is established in accordance with Act relating to veterinarians and other animal health personnel; no. 75 dated 15.6.2001.

The system with veterinary stand-by services shall ensure clinical stand-by services for veterinarians in all part of the country in such a way that necessary veterinary services can be provided outside of ordinary working hours. The services shall be managed by municipalities /inter-municipal organisations. The veterinary services are a necessary part of the stand-by arrangement preventing serious contagious animal diseases and are vital in order to maintain high quality welfare for animals.

Veterinary stand-by services have previously been awarded in accordance with an agreement between the Norwegian Veterinary Association (DNV) and the Norwegian Association of Local

and Regional Authorities (KS). The agreement was concluded 01.07.2012.

In order to put the stand-by service into practice in accordance with prevailing laws and regulations, an ordinary procurement process shall be carried out where the purpose is to enter into a contract between the stand-by districts and the veterinarians.

160 stand-by districts have been established as well as five stand-by arrangements in urban areas. This contract includes delivery of veterinary stand-by services in Midt-Telemark (Bø, Nome, Sauherad and parts of Notodden).

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin Web Site at [http://www.doffin.no/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=301557](http://www.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=301557).

**II.1.6. CPV code(s)**

77100000 Agricultural services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: The initial contract period is 2 years with option for 1 year + 1 year + 1 year prolongation.

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate.

(2) Value added tax certificate (National requirement).

(3) Company tax certificate (National requirement).

(4) Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (National requirement)

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

(1) Other documentation required (please state below).

Documentation of authorisation.

Documentation substantiating access to adequate premises for reception of small animals, disposal of vehicles and equipment

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Veterinarians, c.f. Act relating to veterinarians and other animal health personnel.

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.8.2013

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.9.2013 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 6.12.2013

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 6.9.2013 - 12:00

Place:

Landbrukets hus, Gvarv, Norway.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

(NT Ref:301589)

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.7.2013